



Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali	
Nome / Cognome	GIOVANNA CORRAINE
Indirizzo(i)	Via Carducci 20 08027 Orgosolo (NU)
Telefono(i)	Cellulare: +39 3480862266
E-mail	giovanna.corraine89@gmail.com
Pec	giovanna.corraine@pec.it
Cittadinanza	Italiana
Data di nascita	21/03/1989
Sesso	Femminile

Esperienza lavorativa	
Date	Da febbraio 2018 a maggio 2018
Nome e indirizzo del datore di lavoro	FAND Federazione tra le Associazioni Nazionali delle Persone con Disabilità - Comitato Regionale per la Sardegna – Via della Pineta 84 09125 Cagliari
Tipo di impiego	Docente Braille Professionista
Principali mansioni e responsabilità	Nell'ambito del progetto "Il valore della diversità" ho curato la progettazione e la realizzazione di laboratori e giornate di inclusione con gli allievi delle scuole primarie di Cagliari, Marrubiu e Arborea. In tali giornate, oltre alla didattica di lettura e scrittura braille, è stato dato notevole spazio alla sensibilizzazione dei discenti sui temi dell'inclusione e della autonomia personale, quali strumenti fondamentali per la crescita sociale e culturale del bambino disabile.

Istruzione e formazione	
Data	19 dicembre 2018
Titolo della qualifica rilasciata	Docente informatico per minorati della vista
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	IRIFOR – Istituto per la ricerca, la formazione e la riabilitazione
Date	Da ottobre 2014 ad aprile 2017
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea Magistrale in Filologia moderna, con una Tesi di Laurea dal titolo "Il Sardo come prima lingua: il caso di Orgosolo. Indagine linguistica e sociolinguistica", Relatore: Prof. Maurizio Virdis. Votazione: 110/110 con lode e dignità di stampa

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Cagliari, Facoltà di Studi Umanistici, Loc. Sa Duchessa, 09123 Cagliari
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Laurea Magistrale di II° livello
Date	Da ottobre 2008 a marzo 2014
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea Triennale in Lettere moderne con una Tesi di Laurea dal titolo "La sintassi nei quotidiani on line: analisi linguistica di cronache sportive del 2012 e 2013", Relatore: Prof.ssa Rita Fresu. Votazione: 107/110
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Cagliari, Facoltà di Studi Umanistici Loc. Sa Duchessa, 09123 Cagliari
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Laurea triennale di I° livello
Date	Da settembre 2003 a luglio 2008
Titolo della qualifica rilasciata	Maturità classica con votazione 96/100
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo classico G. Asproni, via Dante 42, 08100 Nuoro (NU)
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Maturità classica

Capacità e competenze personali	
Madrelingua(e)	ITALIANA

Autovalutazione	Comprensione				Parlato				Scritto	
	Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
Inglese	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base
Francese	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base
Spagnolo	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base

Capacità e competenze sociali	Capacità di lavorare in gruppo e di relazionarmi con gli altri. Ho maturato queste capacità grazie al mio carattere estroverso e socievole e vivendo per diversi anni alla casa dello studente. Ho partecipato a numerosi lavori di gruppo sia presso l'Università che durante seminari formativi. Ho partecipato come relatrice a diversi convegni e seminari.
Capacità e competenze organizzative	Capacità di organizzare il lavoro proprio e altrui. Ho organizzato e coordinato diversi convegni e seminari: in particolare, nel 2010 ho organizzato e coordinato l'incontro tenutosi presso la sede regionale dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti (UICI) Sardegna e inserito nel Progetto internazionale INTERGEN; obiettivo del progetto è stato uno scambio intergenerazionale di insegnamenti, per cui i più giovani mostravano ai più grandi d'età il funzionamento e l'utilizzo delle nuove tecnologie, mentre gli adulti guidavano i più giovani allo svolgimento delle attività di vita quotidiana. Nel 2014, come componente del Comitato nazionale giovani UICI, ho organizzato il seminario "I giovani e l'Europa", con lo scopo di formare i giovani sulla progettazione di attività finalizzate all'autofinanziamento, per l'utilizzo dei fondi messi a disposizione dall'Unione Europea; durante i lavori ho coordinato un gruppo di lavoro di project management.

Capacità e competenze tecniche	<ul style="list-style-type: none"> - Competenze e capacità critiche in ambito letterario. - Competenze e capacità critiche in ambito linguistico e sociolinguistico, particolarmente nel quadro della linguistica italiana e sarda. - Competenze nella lettura, analisi e traduzione di testi latini. - Conoscenza dei fenomeni che caratterizzano l'evoluzione del latino nelle varie lingue romanze, in particolare Italiano, Sardo e Francese. - Competenze nella lettura, analisi linguistica e traduzione di testi del francese medievale. - Redazione e revisione linguistica di testi e articoli.
Capacità e competenze informatiche	<p>Iscritta all'albo IRIFOR (istituto per la ricerca, la formazione e la riabilitazione) dei docenti informatici per i minorati della vista.</p> <p>Conoscenza del sistema operativo Windows e del sistema operativo Apple. Conoscenza di dispositivi mobili dotati di Voiceover e Talkback. Conoscenza dei software Word, Excel e Powerpoint; navigazione su internet con browser Internet Explorer, Google Chrome e Mozilla Firefox. Conoscenza degli screen reader Jaws, NVDA e di display braille. Utilizzo dei programmi di gestione di posta elettronica Outlook e Mozilla Thunderbird.</p>
Capacità e competenze sul braille	<p>Letture Braille da libri stampati in cartaceo e dal display Braille del PC. Scrittura Braille con tavoletta e punteruolo, dattilo Braille e tastiera qwerty del computer accompagnata da lettura su barra braille. Conoscenza di strumenti e ausili tiflotecnici e tiflodidattici. Conoscenze Braille: alfabeto italiano e greco antico, caratteri numerici e principale simbologia matematica, conoscenza base della simbologia musicale. Ho imparato a scrivere e leggere in braille dall'età di 4 anni e, durante il percorso scolastico e in base alle necessità che si presentavano, ho ampliato le mie conoscenze e competenze nei diversi settori di studio. Ho partecipato per due volte al concorso di lettura "Louis Braille" organizzato dalla Biblioteca Italiana per i Ciechi, arrivando alle selezioni nazionali e ottenendo rispettivamente un secondo e un primo posto. Attualmente come volontaria insegno il braille a soci di ogni età.</p>
Ulteriori informazioni	<ul style="list-style-type: none"> - Iscritta alle liste di collocamento Legge 68/99. - Da maggio 2018 a settembre 2018 ho partecipato, in qualità di tutor d'aula, presso l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti (sedi di Cagliari e di Oristano), a corsi di informatica rivolti a discenti ciechi e ipovedenti. - Dal 1° all'11 settembre 2018 ho partecipato al campo estivo "Impariamo divertendoci", organizzato dall'Irifer sezione di Cagliari, e rivolto a 10 ragazzi ciechi e ipovedenti di età compresa tra i 6 e i 30 anni, con le seguenti mansioni: - affiancamento agli istruttori di orientamento e mobilità, organizzazione di laboratori e attività ludiche e didattiche per i partecipanti. - Dal 2011 a oggi pratico nuoto a livello agonistico; ho partecipato a gare nazionali e internazionali conquistando sempre il podio. - Dal 2010 a oggi sono responsabile dei giovani presso l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti, Consiglio Regionale Sardegna. - Dal 2010 al 2015 sono stata componente del comitato nazionale giovani dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti. - Da maggio 2016 a oggi faccio parte del comitato per la stampa U.I.C.I. (Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti), in quanto redattrice della rivista Pub per i giovani. - Dal 2015 a oggi sono consigliere regionale Fand (Federazione tra le Associazioni Nazionali delle persone con Disabilità). - Nel 2012 ho seguito un corso intensivo di lingua spagnola presso la scuola Enforex, durante un viaggio studio in Spagna (Siviglia e Madrid), al termine del quale ho conseguito l'attestato di frequenza. - Da gennaio 2016 a maggio 2017 ho seguito un ciclo di quattro seminari organizzati dal Consiglio Regionale Sardegna dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti su "comunicazione e informazione", "bilancio", "lavoro" e "istruzione", il cui scopo era quello di formare figure preposte a ricoprire cariche dirigenziali.
Allegati	

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003.